

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie nicht die maximale Kapazität Ihres Teichfilters. Eine Überlastung kann zu einem Versagen der Pumpe oder zu einer unzureichenden Filterung führen.	Do not exceed the maximum capacity of your pond filter. Overloading may cause pump failure or inadequate filtration.	Ne dépassez pas la capacité maximale de votre filtre de bassin. Une surcharge peut entraîner une panne de la pompe ou une filtration inadéquate.	Non superare la capacità massima del filtro del laghetto. Il sovraccarico può provocare guasti alla pompa o un filtraggio inadeguato.	Overschrijd de maximale capaciteit van uw vijverfilter niet. Overbelasting kan leiden tot pompstoringen of onvoldoende filtratie.	No exceda la capacidad máxima del filtro de su estanque. La sobrecarga puede provocar fallas en la bomba o filtración inadecuada.	Nepřekračujte maximální kapacitu vašeho jezírkového filtru. Přetížení může způsobit selhání čerpadla nebo nedostatečnou filtraci.	Nemojte prekoračiti maksimalni kapacitet vašeg filtra za ribnjak. Preopterećenje može rezultirati kvarom pumpe ili neodgovarajućom filtracijom.	Nemojte prekoračiti maksimalni kapacitet vašeg filtra za ribnjak. Preopterećenje može rezultirati kvarom pumpe ili neodgovarajućom filtracijom.	Ne lépje túl a tószűrő maximális kapacitását. A túlterhelés a szivattyú meghibásodásához vagy nem megfelelő szűréshez vezethet.
Vermeiden Sie das Einbringen von großen Partikeln oder Schmutz in den Teichfilter, da dies zu Verstopfungen führen und die Filterleistung beeinträchtigen kann.	Avoid introducing large particles or dirt into the pond filter as this can cause blockages and impair filter performance.	Évitez d'introduire de grosses particules ou de la saleté dans le filtre du bassin, car cela pourrait provoquer des blocages et affecter les performances du filtre.	Evitare di introdurre particelle di grandi dimensioni o sporco nel filtro del laghetto poiché ciò può causare ostruzioni e influire sulle prestazioni del filtro.	Vermijd het introduceren van grote deeltjes of vuil in het vijverfilter, omdat dit verstoppingen kan veroorzaken en de filterprestaties kan beïnvloeden.	Evite introducir partículas grandes o suciedad en el filtro del estanque, ya que esto puede provocar obstrucciones y afectar el rendimiento del filtro.	Zabraňte vnášení velkých částic nebo nečistot do filtru jezírka, protože to může způsobit ucpání a ovlivnit výkon filtru.	Izbjegavajte unošenje velikih čestica ili prljavštine u filter za ribnjak jer to može uzrokovati začepljenja i utjecati na rad filtra.	Izbjegavajte unošenje velikih čestica ili prljavštine u filter za ribnjak jer to može uzrokovati začepljenja i utjecati na rad filtra.	Kerülje a nagy részecskék vagy szennyeződések bejutását a tószűrőbe, mert ez eltömődést okozhat, és befolyásolhatja a szűrő teljesítményét.
Überprüfen Sie regelmäßig die Wasserqualität Ihres Teichs, um sicherzustellen, dass der Filter ordnungsgemäß funktioniert und das Wasser klar und gesund bleibt.	Check your pond water quality regularly to ensure the filter is working properly and the water remains clear and healthy.	Vérifiez régulièrement la qualité de l'eau de votre bassin pour vous assurer que le filtre fonctionne correctement et que l'eau reste claire et saine.	Controlla regolarmente la qualità dell'acqua del tuo laghetto per assicurarti che il filtro funzioni correttamente e che l'acqua rimanga limpida e sana.	Controleer regelmatig de waterkwaliteit van uw vijver om er zeker van te zijn dat het filter goed werkt en dat het water helder en gezond blijft.	Verifique la calidad del agua de su estanque con regularidad para asegurarse de que el filtro funcione correctamente y que el agua permanezca clara y saludable.	Pravidelně kontrolujte kvalitu vody v jezírku, abyste se ujistili, že filtr funguje správně a voda zůstane čistá a zdravá.	Redovito provjeravajte kvalitetu vode u jezercu kako biste bili sigurni da filter ispravno radi i da je voda čista i zdrava.	Redovito provjeravajte kvalitetu vode u jezercu kako biste bili sigurni da filter ispravno radi i da je voda čista i zdrava.	Rendszerezen ellenőrizze a tó vízminőségét, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a szűrő megfelelően működik, és a víz tiszta és egészséges marad.